



京
翠
嵐



京
翠
嵐

8、
2
0
0
季
の
佳
ときのか

先付 AMUSE	ホタテとオマールの白味噌仕立 Scallops and Lobster in White Miso Sauce
御造り SASHIMI	本日の御造り Sashimi of the Day
揚物 FRIED	海老のかけらもち揚げ 奈良漬のタルタルを添えて Deep-fried Prawn coated with Rice Crackers Nara Pickles Tartar Sauce
焼物 GRILLED	カジキマグロの塩焼き 春キャベツとクリームソースを添えて Grilled Swordfish with Salt served with Spring Cabbage and Cream Sauce or 和牛ステーキ、野菜、山葵、醤油 + ¥3,500 Wagyu Beef Steak, Vegetable, Wasabi, Soy Sauce
御食事、留椀 RICE, SOUP	あさりの炊き込みご飯、留椀、香の物 Seasoned Rice cooked with Clam, Soup, Pickles
甘味 CONFECTIONERY	本日の甘味 Confectionery of the Day

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

前菜 Appetizer	翠嵐オリジナルキャビア パセリ オニオン ミモザ卵 トースト 22,000 Egg Mimosa with Suiran Original Caviar, Onion and Toa
	本日のスープ ブリオッシュ添え 2,530 Soup of the Day with Brioche
	<i>H:</i> グリーンサラダ 3,160 胡瓜 ブロッコリー トマト オリーブオイル レモン Green Salad Cucumber, Broccoli, Tomato, Olive Oil, Lemon
	ペンネ アルフレドソース オニオン パルメザン 卵 3,795 Penne Alfredo Onion, Parmesan Cheese, Egg
	<i>H:</i> 温野菜 オリーブオイル レモン アンチョビ 2,530 Steamed Vegetables Olive Oil, Lemon, Anchovy
	ポテトフライ ニンニク パセリ ケチャップ マヨネーズ 2,277 Fried Potato Garlic, Parsley, Ketchup, Mayonnaise

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

H: ついたメニューは健康に配慮されたヘルシーメニューです。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.

H: This symbol indicates healthy or lighter menu option.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

メインディッシュ Main Dish	フィッシュ&チップス レモン タルタルソース ポテト Fish and Chips Lemon, Tartar Sauce, French Fries	5,693
	真鯛のポアレ ジャガイモ 法蓮草 シャンパンソース Poiret of Red Snapper Potato, Spinach, Champagne Sauce	6,958
	地鶏 オリエンタル風 チリソース レモン ソフトシェルクラブ Fried Chicken Oriental Style Chili Sauce, Lime, Soft-shell Crab	7,590
	オマール海老のソテー エピス風味 トマトコンカッセとジユド・オマール Sautéed Lobster Epis Flavor Tomato Concasse and Judo Omar	8,855

シグネチャーディッシュ
Signature Dish

鴨肝の酒粕漬け Marinated Foie Gras in Sake Lees	4,428
サーモンたたき ポン酢 葱 大根 紫蘇 Seared Salmon Carpaccio Ponzu Sauce, Green Onion, Daikon Radish and Japanese Perilla	5,698
シェフのおすすめ料理 Chef's Recommendation	
和牛のロースト 焼き野菜 もろ味 ポン酢ジュレ Roasted Wagyu Beef Grilled Vegetable, Moromi Paste, Ponzu Sauce Gelée	18,975

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.
The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

和食 Japanese	黒豚の角煮 Japanese Braised Pork Belly	4,428
	海老の天ぷら Prawn Tempura	5,693
	九条葱と揚げの稲庭うどん Kujo Green Onion and deep-fried flat Tofu Udon	1,898
	御造里 盛り合わせ Assorted Seasonal Sashimi	6,325
米 Rice	御飯 味噌汁 京漬物 Rice, Miso Soup, Kyoto Style Japanese Pickles	1,898
フロマージュ Fromage	チーズ盛り合わせ Assorted Cheese	5,693
パン Bread	パン 盛り合わせ Assorted Breads	1,898
デザート Dessert	アイスクリーム (バニラ・抹茶) Ice Cream (Vanilla・Matcha)	1,265
	本日のシャーベット Sherbet of the day	1,265
	和菓子 Japanese Confectionery	1,898
	<i>H:</i> カットメロン Cut Melon	3,163
	生カカオ Chocolate Truffle	3,163

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

H: ついたメニューは健康に配慮されたヘルシーメニューです。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.

H: This symbol indicates healthy or lighter menu option.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

トマトサラダ Tomato Salad	1,265
グリーンサラダ Seasonal Vegetable Salad	1,265
スープ ミネストローネ Minestrone Soup	1,265
ミニハンバーグ Mini Hamburg Steak	1,265
ミニトマトペンネ Mini Tomato Penne	1,265
ミニ焼魚 Mini Grilled Fish	1,265
フィッシュフライ Fried Fish	1,265
フレンチフライ French Fries	1,265
チキンナゲット Chicken Nuggets	1,265
オムレツ Omelet	1,265
にゅうめん Hot Somen Noodle	1,265
おにぎり Two Kinds of Rice Balls	1,265
アイスクリーム (バニラ・抹茶) Ice Cream (Vanilla・Matcha)	1,265
スマイルカットオレンジ Smile cut Orange	1,265
ヨーグルト Yogurt	1,265

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

4歳から12歳までのお子様はレギュラーメニューからご注文の場合、50%OFFにてご利用いただけます。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.

Children age 4-12 years old are entitled to 50% off discount from a la carte menu.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.